

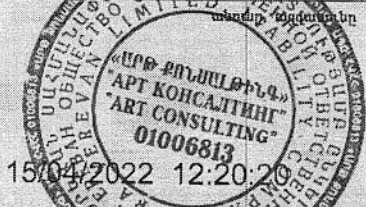
[1] Դուրս գրման ամսաթիվ			Հարկային հաշիվ (ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման)		[2] Մեքիա		[3] Համար	
15	Ապրիլ	2022 թ.			Ա	1840632331		
[4] Մատակարարման ամսաթիվ					Զգրտվող հաշվի			
15	Ապրիլ	2022 թ.			Սերիա		Համար	
					Զգրտվող հաշվի դուրս գրման ամսաթիվ			
Պայմանագիր			[5] Կնքման ամսաթիվ		[6] Համար			
			24 Հունվար, 2022 թ.		Վճարովի ծառայությունների մատուցման պայմանագիր			
[7] Լրացուցիչ տվյալներ (պայմաններ)								
[7.1] ՀՆՄ կտրուկի համար								

Մատայություններ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձի														
[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ)					0	1	0	0	6	8	1	3		
[9] Անվանումը					«ԱՐԹ ԲՈՒՍԱԼԹԻՆԳ» Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն (ՍՊԸ)									
[10] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը					0	1	0	0	6	8	1	3	/	1
[11] Բանկային տվյալները					Հայեկոնոմբանկ ԲԲԸ					N 163288639103				
[12] Գտնվելու վայրը (հասցեն)					ԵՐԵՎԱՆ ՔԱՆԱՔԵՆ-ԶԵՅԹՈՒՆ ՔԱՆԱՔԵՆ-ԶԵՅԹՈՒՆ ԹԱՂԱՄԱՍ ԴԱՆՀԱՂԹԻ Փ. 19/1 70									
[13] Լրացուցիչ տվյալներ														

Մատայություններ (աշխատանքներ) ստացող անձի													
[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ) (ֆիզիկական անձի անձնագրի սերիան և համարը)					0	8	9	0	0	7	9	3	
[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը													
[16] Անվանումը					ՈՍՏԻԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ՎՋ ՄԱՐԶ. ՎԱՐՉՈՒԹՅՈՒՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ոչ առևտրային կազմակերպություն (ՊՈԱԿ)								
[17] Բանկային տվյալները					ՀՀ ՖՆ Աշխատակազմի գործառնական վարչություն					N 900351001236			
[18] Գտնվելու վայրը (հասցեն)					ՎԱՅՈՏ ԶՈՐ ԵՂԵԳՆԱԶՈՐ ՄԻԼԻՅԱՆ 1								
[19] Լրացուցիչ տվյալներ													
[20] Ում միջոցով					Անուն, ազգանուն		Համար		Ամսաթիվ				
					Լիազորագիր								

[21] Մատայությունների մատուցման (աշխատանքների կատարման) ծավալի և վճարման ենթակա գումարի հաշվարկը									
Մատայությունների (աշխատանքների) անվանումը (ընդանդակությունը)	Զախման ամսաթիվը	Ընդհանուր ծավալը (համապատասխան թանկ)	Միավորի գինը	Զեղչ(%)	Արժեքը	ԱՄՀ դրույթայինը (%)	ԱՄՀ գումար	Ընդամենը	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1 ՀՀ հստիկանության Ջերմուկի բաժնի ՔՀՆ ավագ օգնչի հազոր, ոստիկանության կապիտան Ա.Արսենյանի որոշմամբ իրավաբանական գրավոր թարգմանություն ուսերենից հայերեն	Էջ	13	2000		26000	20	5200	31200	
Ընդամենը						X	5200	31200	

Դուրս գրող
ՄԱՍՍԱՆԻԱՆ ԵԴՈԱՐԴ 2609850328



Ստորագրող
(անուն, ազգանուն)
Վ. Արսենյան

ՀՀ ֆինանսների նախարարի
2017թ-ի հուլիսի 18-ի № 356-Ն հրամանի
Հավելված

ՀՀ ֆինանսների նախարարի
2017թ-ի մայիսի 20-ի № 230-Ն հրամանի

Կատարող
«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ
Հասցե՝ ՀՀ, ք Երևան, Դ. Անհաղթ 19/1, բն. 70
h/h 163288639103
Հայեկոնոմբանկ մ/Վ, «Տիգրան Մեծ»
ՀՎՀՀ 01006813

Պատվիրատու
ՈՍՏԻԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ՎՋ ՄԱՐԶ. ՎԱՐՉՈՒԹՅՈՒՆ
գտնվելու վայրը՝ ՎԱՅՈՑ ՁՈՐ ԵՂԵԳՆԱՁՈՐ Միկոյան 1
Հ/Հ 900351001236
ՀՀ ՖՆ Աշխատակազմի գործառնական վարչություն
ՀՎՀՀ 08900793

ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ N 36

ՊԱՄԱՆԱԳՐԻ ԿԱՄ ԴՐԱ ՄԻ ՄԱՍԻ ԿԱՏԱՐՄԱՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔՆԵՐԻ ՀԱՆՁՆՄԱՆ-ԸՆԴՈՒՆՄԱՆ

«15» «ապրիլի» 2022թ.

Պայմանագրի անվանումը՝ Վճարովի ծառայությունների մատուցման պայմանագիր

Պայմանագրի կնքման ամսաթիվը՝ «24» «հունվարի» 2022թ.

Պայմանագրի համարը՝ Վճարովի ծառայությունների մատուցման պայմանագիր

Պատվիրատուն՝ ՀՀ ոստիկանությունը, այսուհետ՝ Պատվիրատու՝ ի դեմս ՀՀ ոստիկանության Վայոց Ձորի մարզային վարչության Ջերմուկի բաժնի պետ, ոստիկանության փոխգնդապետ՝ Ա.Ս. Արմենակյանի և Կատարողը՝ ի դեմս «ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի տնօրեն Ա.Խաչատրյանի, հիմք ընդունելով Պայմանագրի կատարման վերաբերյալ՝ «15» «ապրիլի» 2022թ. դուրս գրված № Ա1840632331 հարկային հաշիվը, կազմեցին սույն արձանագրությունը հետևյալի մասին.

Պայմանագրի շրջանակներում Պայմանագրի կողմը մատուցել է հետևյալ ծառայությունները՝

N	անվանումը	տեխնիկական բնութագրի համառոտ շարադրանքը	Մատուցված ծառայությունների քանակական ցուցանիշը					
			ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի	ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի	Վճարման ենթակա գումարը /հազար դրամ/	Վճարման ժամկետը /ըստ վճարման ժամանակ ացույցի/
1.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ոստիկանության Ջերմուկի բաժնի ՔՀԻ ալկազ օպերիւիադոր, ոստիկանության կապիտան Ա.Արսենյանի որոշմամբ իրավաբանական գրավոր թարգմանություն ռուսերենից հայերեն	13 էջ	13 էջ	2-րդ եռամսյակ	2-րդ եռամսյակ	31.2	2-րդ եռամսյակ

Սույն արձանագրության երկկողմ հաստատման համար հիմք հանդիսացած հաշիվ ապրանքագիրը
և դրական եզրակացությունը հանդիսանում են սույն արձանագրության բաղկացուցիչ մասը և կցվում են:



Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ

Թարգմանիչ հրավիրելու մասին

12.04.2022թ.

ք. Երևան

ՀՀ ոստիկանության Ջերմուկի բաժնի ՔՀԽ ավագ օպերիւիազոր, ոստիկանության կապիտան՝ Ա.Արսենյանս, վերանայելով՝ Ջաքար Լենդրուշի Գալստյանի վերաբերյալ նախապատրաստված նյութերը՝

Պ Ա Ր Զ Ե Ց Ի

2022թ. ապրիլի 11-ին ժամը 13:40-ին Ջերմուկ համայնքի Կեչուտ թաղամասի 8-րդ փողոցի 16-րդ շենքի 3-րդ բնակարանից բերման է ենթարկվել Ջաքար Լենդրուշի Գալստյանը /ծնվ. 22.02.1956թ., հաշ. է ք.Ջերմուկ, Կեչուտ 8 փ. շ. 16 բն. 3/, ով 2022թ. ապրիլի 4-ից ՌԴ ՆԳՆ Սանկտ Պետերբուրգ քաղաքի և Լենինգրադի մարզի ՆԳԳՎ Վիբորգի շրջանի ՆԳՎ-ի կողմից հետախուզվում է ՌԴ քրեական օրենսգրքի 264.1-րդ հոդվածի մեղադարանքով /խափանման միջոցը՝ կալանք/:

Պարզվել է, որ Ջաքար Գալստյանի վերաբերյալ ՌԴ ՆԳՆ Սանկտ Պետերբուրգ քաղաքի և Լենինգրադի մարզի ՆԳԳՎ Վիբորգի շրջանի ՆԳՎ-ի և Լենինգրադի մարզի Վիբորգի քաղաքային դատարանի կողմից կազմված փաստաթղթերը գրված են ռուսերեն լեզվով, իսկ 'ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ' ՍՊ ընկերության թարգմանիչ Վարդուհի Ավետիսի Շահինյանը ազատորեն տիրապետում է հայերեն և ռուսերեն լեզուներին, ունի թարգմանչի համապատասխան որակավորում, շահագրգռված չէ գործի ելքով, ուստի անհարժեշտ է հնարավորություն ընձենոել նրան թարգմանիչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենքով սահմանված իրավունքները:

Ելնելով վերոգրյալներից և ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով՝

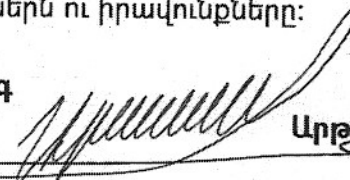
Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Սույն նյութերով որպես թարգմանիչ հրավիրել Վարդուհի Ավետիսի Շահինյանին /լիազորագիր թիվ 04-0647 տրված 12.04.2022թ.-ին „ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ,, ՍՊԸ-ի կողմից/, ով ազատորեն տիրապետում է ռուսերեն լեզվին, գործով չշահագրգռված անձ է:

2. Թարգմանիչ Վարդուհի Ավետիսի Շահինյանին պարզաբանել նրա պարտականություններն ու իրավունքները և նախազգուշացնել ակնհայտ սխալ թարգմանություններ կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրան հայտնել ստորագրությամբ:

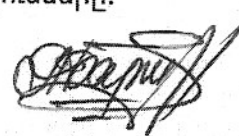
Սույն որոշումն ինձ հայտնել է 12.04.2022թ.-ին: Ես նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարզաբանվել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանիչի պարտականություններն ու իրավունքները:

Ոստիկանության Ջերմուկի բաժնի ՔՀԽ ավագ
օպերիւիազոր, ոստիկանության կապիտան՝


Արթուր Արսենյան

Ծանոթացա որոշմանը, ինձ պարզաբանվել են
իմ իրավունքներն ու պարտականությունները:

Թարգմանիչ՝


Վարդուհի Շահինյան

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության Ձերմակի քանդակ քրեական ներքին-
գործերի ինքնաշարժային խմբի 4-Ն՝ Ա. Արսենյան
վարչություն

գտնվող Գաղաթաղ և Եղրուշի Գաղաթաղի վերաբերյալ
կյուրերով 12.04.2022թ.

« 12 » 04 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված

«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Վարդուհի Ավետիսի Շահինյանը կատարել

է 13 էջ գրավոր թարգմանություն առանձին՝ իսկապես :

Պատվիրատու՝

Ա. Արսենյան

Կատարող՝

Յ. Բախմաջյան

« 15 » 04 2022թ.